

【通知】

- 为庆祝中华人民共和国成立 60 华诞，瑞华中文学校将参加芝加哥领馆组织的国庆游行活动。游行将在 9 月 27 日，星期天，11:30 至 2:00 在芝加哥中国城举行。请有意参加的家长去校委会陈方处报名。
- 下周 9 月 2 6 日下午 2:00 将召开全体家长大会。上届瑞华校长郭伯秋女士将向大家汇报上年度瑞华校委会工作总结及财务状况，回答家长的提问。请家长踊跃参与。
- 下周 9 月 2 6 日，为庆祝中秋佳节，应广大大家的要求，学校将有月饼出售。预祝大家中秋愉快！
- 如果您的 E-mail，电话，家庭住址有变动，请务必更新您在瑞华网站帐号的信息。由于一些家长没有及时更新信息，而无法收到瑞华一些重要的电子信件。
- 前台在销售《标准中文》老课本，这些课本是 5, 6 年级曾使用的课本，大幅降价抛售。

【新课介绍】

春季学期，瑞华计划开设成人**少林八段锦**，教师 赵文 少林八段锦属少林健身功法，有八段，具有舒筋活络，调理气血，促进人体新陈代谢、增强机体免疫功效，且身法运动与调息练气相结合，并具内外兼修的特点。久练可以强壮体魄，抗疫祛病，益寿延年，是一项非常有益的健身运动。健身功法动作和缓，简单易学，运动量适中，对强身健体作用明显，适合 14 岁以上及成年人学练。

【家庭教育论坛】什么是孩子最需要的礼物？

- 爱：每个孩子都需要爱，每个父母都爱自己的孩子，但不是所有的父母都知道如何去爱，如何表达自己的爱。古人云“父慈子孝”，父辈的慈祥既是爱的态度也是爱的方式。
- 尊重：儿童的自尊是通过父母对他的尊重培养出来的。体罚会伤害孩子的自尊心。尊重意味着你必须将孩子看成是和你平等的个体，允许他有自己的特质，爱好和追求。
- 恰当的评价：对孩子的良好行为给予适当称赞是重要的，但假如称赞言过其实，反而会有损于孩子的自我评价。相反，对孩子的过分指责和嘲笑，传达的是这样一种信息：你没有能力做这件事，必须由我来代替你完成，这样会破坏孩子的成就感。
- 良好的健康习惯：培养孩子的健康习惯，父母的行为是很重要的。父母建立良好的生活习惯，坚持健身和注重饮食健康，都是在向你的孩子灌输一种观念：要照顾好自己的身体。
- 时间：多跟孩子在一起。即使工作非常繁忙，你也要让孩子知道你总是有时间倾听，他对你来说是最重要的。
- 学习新知识的动力：思维活跃，喜欢学习新知识，不断进步的父母在无形中为孩子树立了榜样。
- 幽默感：与你的孩子一起欢笑，能让他看到事物轻松和愉快的一面。不要总是对孩子一本正经，笑声是快乐的标尺。
- 伙伴关系：从两岁开始，孩子就需要与同龄或略大一点孩子玩耍，并在这个过程中，孩子能学会妥协、同情和合作，还会发展出一些新技巧、兴趣、责任心等等。你的交友方式对你的孩子的交友方式会有很直接的影响。



【国庆 60 年专题】

新中国 60 周年系列数据报告

中国国家统计局 9 月 7 日发布新中国 60 周年系列数据报告，见证了新中国成立 60 年的巨变。

- GDP 年均增长 8.1% 由低收入国家跃升至中等偏下收入国家。1952 年至 2008 年，扣除价格因素，我国 GDP 以年均 8.1% 的速度增长，经济总量增加 77 倍，位次跃升至世界第 3 位。
- 城乡居民储蓄增加 2.5 万亿 人民生活由贫困迈向总体小康。新中国成立之初，人民挣扎在贫困线上，到 1978 年仍处在温饱不足状态，2000 年总体上实现了小康。1978 年全国农村绝对贫困人口仍约有 2.5 亿人，约占全部人口的四分之一；到 2007 年末，减少为 1479 万人，贫困发生率降至 1.6%。
- 财政收入增长 985 倍 有效提高了政府宏观调控能力。1950 年国家财政收入只有 62 亿元，2008 年达到 61317 亿元，增长 985 倍。
- 粮食产量增长 3.7 倍 不仅解决了吃饭问题而且支撑工业化进程。民以食为天，作为世界人口第一大国，中国农产品供给不仅解决了占世界五分之一人口的吃饭问题，还为加快工业化进程提供了重要支持。
- 粗钢年产从 16 万吨到 5 亿吨，成为世界制造业大国。我国由一个只能制造初级工业产品的国家发展成为世界制造业大国。2007 年中国制造业增加值占世界的份额是 11.4%。
- 对外贸易增长 2266 倍，从封闭半封闭走向全方位开放。我国进出口贸易总额由 1950 年的 11.3 亿美元增加到 2008 年的 25616 亿美元。是世界第一外汇储备大国。
- 城镇化率从 10.6% 提高到 45.7% 走向城乡统筹协调发展。文盲率降至 6.67% 教育普及程度接近中等收入国家平均水平。
- 研发经费占 GDP 1.52% 重大科技成果不断涌现。神舟七号载人航天飞行的圆满成功是我国空间技术发展具有里程碑意义的重大突破。
- 居民平均预期寿命由 35 岁提高到 73 岁，公共卫生体系初步建立。居民平均预期寿命由 1949 年的 35 岁提高到 2005 年的 73 岁，在世界同等经济发展水平的国家中居于领先地位。

【中华文化点滴学】

《水调歌头》宋 苏轼

明月几时有？把酒问青天。不知天上宫阙，今夕是何年。我欲乘风而去，又恐琼楼玉宇，高处不胜寒。起舞弄清影，何似在人间！

转朱阁，低绮户，照无眠。不应有恨，何事长向别时圆？人有悲欢离合，月有阴晴圆缺，此事古难全。但愿人长久，千里共婵娟。

【前台总值班表 Main Duty List】

Room	09/19/09	09/26/09	10/03/09
校委/董 1(上,下午)	宋炜东	汤学清	张滔
纪检/前台 1(上午)	卢美娴	陈敏	卢美娴
复印机(上午)	陆艺	王中	陆艺
纪检/前台 1(下午)	金玲	何劫	陈祖兴
纪检/前台 2(下午)	张亚娃	胡晓蕾	赵永忠
纪检/大厅/打铃(下午)	金忠民	刘善根	席密
复印机/后大厅(下午)	杨中	章佼	王景东

【上午家长值班表 Parent Duty for Morning Class】

Room	09/19/09	09/26/09	10/03/09
116 (上午)	Miao, Ming	王振永	Wang, Ted
117 (上午)	Zhao, Yutong	敖勇	牛秀丽
118 (上午)	Peng, Hattie	Chen, Yuan	Gan, Xiaoling
128 (上午)	Liu, Lide	Chen, Yiqing	Xu, Ning
129 (上午)	Wang, Jing	Chai, Heung ching	Hsu, Jack
130 (上午)	Ding, Yuxian	刘梅	Lu, Hongtao
131 (上午)	Yu, Yan	Guo, Dan	Chen, Shan
132 (上午)	高诤	Wu, Shuyong	Feng, Esther
134 (上午)	邱向明	Wang, Jing	李红卫
135 (上午)	李昂	Yan, Haibin	Wang, Yalai
141 (上午)	程航飞	汪玉琴	王凤怡
142 (上午)	Huang, Yihui	Shi, Xiaodong	Qiu, Yun
143 (上午)	Yee, Susan	周慧	刘玉松
144 (上午)	宋秋景	Li, Chongyang	Xing Wen
147 (上午)	Yan, Dan	Wang, Janice	夏兰石

【下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】

Room	09/12/09	09/19/09	09/26/09
Kids Dancing	朱文明	Hu, Kathy	Hu, Yanyan
101*(下午)	Shi, Bing	Yuen, Ning	Ren, Xiaoxia
102*(下午)	Lei, Zhengming	Yang, Don	Wang, Jian
103*(下午)	赵艳	Chen, Yan	何洁慧
104*(下午)	王燕	Liu, Joyce	Chen, Wei
105*(下午)	党玉梅	Zheng, Dingwen	Shi, Hairong
106*(下午)	Hu, Weidong	王鸣真	Ding, Grace
107*(下午)	任宁	Li, Yingjie	梁梅
108*(下午)	Yang, Bing	张志毅	Meng, Duosi
114*(下午)	徐红英	王星	何振浩
115*(下午)	Zhu, Weihua	Wu, Weimin	Yang, Shunong
116*(下午)	Shen, Yanping (kate)	Zhao, Shiguang	何伦雄
117*(下午)	Gao, Judy	王蓉	曹强
118*(下午)	Shi, Xiangbin	唐跃明	陈美玉
128*(下午)	游志贤	Fu, Thomas	范晓龄
129*(下午)	Wu, Kristina	罗琼	Wu, Hao
130*(下午)	朱锦耕	Wu, Funeng	Fang, Yuhong (david)
131*(下午)	Lou, Bin	车沛然	韩凯

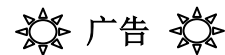
【下午家长值班表 Parent Duty for Afternoon Class】

Room	09/19/09	09/26/09	10/03/09
132*(下午)	Xia, Julie	Li, Hui	Li, Tracy
133*(下午)	Xia, Xiaohua	张丽兵	邓辉
134*(下午)	王跃	Wu, Shujun	鲁刚
135*(下午)	Yang, Anna	庄艺	马赞
140-C*(下午)	Xu, Wei	Ma, Shwu-fan	Yuan, Annie
141*(下午)	王向阳	Zhang, Xiaoyi	Zhou, Yijin
142*(下午)	张新	朱潜龙	Wu, Jaimee
142-A*(下午)	Xiao, Mingcai	Song, Minghao	刘昊天
143*(下午)	Xu, Sussy	Feng, Jean	鲁长春
144*(下午)	曹文怡	李素玲	孙乐颖
147*(下午)	Huang, Andy	Xu, Hongjie	陈峥

(接上页)(今译)皎洁的明月什么时候才会有呢?我端起酒问上天。“天上神仙的月宫里,今夜是怎样的年景?”我多想乘着这长风飞到月宫里,却怕在那高高的月亮上,在那洁白如玉的殿堂里,有着我不能承受的寒冷和寂寞。翩翩起舞时只能和自己的影子做伴,怎能比得上人间那么的温暖和热闹。

月光转过朱红色的楼阁,透过雕花的窗,照着夜里无眠的我。明月啊,你不是该有什么怨恨吧,为什么在人们离别的时候,那么的圆润可人。人间的悲欢离合就像月亮一样,有时圆有时缺。自古就是这样了。我只能祈望人间真情长久,你和我能心心相惜,即使远隔千万里,也享受这样月色迷人的夜晚。

中秋就要到了,想起苏轼的这首词,感慨良多。苏轼是在与家人久别重逢的月光下写下这样的千古名句,也许能慰藉我们远离故土的人们思乡的心情吧。



【姜晓莉 昌盛贷款 Prosperity】

Interest rate is very low now, especially for 10 y fix, 15y fix, and 1/5 arm. Take action by calling your neighborhood mortgage expert Shirley Jiang at 630-479-6545 before the rate go high. Or visit her web site www.loansbyprosperity.com to apply.

NO CLOSING COST

公司地址: 1730 Park St. # 200A. Naperville, IL 60563.

Served the community 15 years.

【润泽课后活动中心(伊州执照)】

家庭环境,专业教师,针对5-10岁学生设计。丰富的课后活动:作业辅导,中文读写,乐器(含钢琴)练习,手工绘画等。无课日可全托。整月或零散天数入学均可。详情请洽傅老师。

地址: 527 DuPahze St, Naperville, 电话: 630-995-3822

或 Email: sandstream@yahoo.com.

【杨浩华医师NAPERVILL诊所】

服务华人社区多年,临床经验丰富。星期三,六在Naperville 开诊。

主治: 内科, 心脏科, 儿科, 皮肤科以及各种疼痛的祛除。

各种体检, 预防接种, 心电图。接受各种医疗保险。

电话: 630 428-1314/630 553-3444

地址: 1807 S Washington street, Suite 118, Naperville, IL60560

www.yorkvillemedicalclinic.com